

# SMJERNICE

## SMJERNICA EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE

od 25. srpnja 2013.

o statistici državnih financija

(preinačena)

(ESB/2013/23)

(2014/2/EU)

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, a posebno njegov članak 5. stavak 1. i 2., članak 12. stavak 1. i članak 14. stavak 3.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 479/2009 od 25. svibnja 2009. o primjeni Protokola o postupku u slučaju prevelikog manjka priloženog Ugovoru o osnivanju Europske zajednice <sup>(1)</sup>,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 549/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. svibnja 2013. o Europskom sustavu nacionalnih i regionalnih računa u Europskoj uniji <sup>(2)</sup>,

budući da:

(1) Smjernicu ESB/2009/20 Europske središnje banke od 31. srpnja 2009. o statistici državnih financija <sup>(3)</sup> je potrebno značajno izmijeniti i zbog toga izvršiti njenu preinaku u interesu jasnoće i transparentnosti.

(2) Ažuriranje metodološkog okvira, od Europskog sustava računa (ESA) iz 1995. u ESA 2010., kako je utvrđen Uredbom (EU) br. 549/2013, zahtijeva prilagodbu statističkih koncepata. Zahtjevi Europske središnje banke (ESB) u području statistike državnih financija (GFS) trebali bi se, radi dosljednosti, temeljiti na statističkim standardima Unije određenim u ESA 2010.

(3) Kako bi ispunio svoje zadaće, Europskom sustavu središnjih banaka (ESSB) potrebni su sveobuhvatni i pouzdani podaci za ekonomske i monetarne analize, odnosno oni koji obuhvaćaju sve transakcije uključujući i one u kojima opća država djeluje kao zastupnik institucija Europske unije. Postupci utvrđeni u ovoj Smjernici ne utječu na odgovornosti i nadležnosti na razini država članica i Unije.

(4) Nužno je uspostaviti djelotvorne postupke za razmjenu GFS-a unutar ESSB-a, kako bi se ESSB-u osigurao GFS-a koji ispunjava njegove potrebe i njegova usklađenost s prognozama istih varijabli koje izrađuju nacionalne središnje banke, neovisno o tome objedinjuju li statističke podatke nacionalne središnje banke ili nadležna nacionalna tijela.

(5) Dio podataka potrebnih za ispunjavanje statističkih zahtjeva ESSB-a u području GFS-a objedinjuju nadležna nacionalna tijela koja nisu nacionalne središnje banke. Zbog toga je za pojedine zadaće na temelju ove Smjernice potrebno ostvariti suradnju između ESSB-a i nadležnih nacionalnih tijela. Članak 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 2533/98 od 23. studenoga 1998. o prikupljanju statističkih podataka od strane Europske središnje banke <sup>(4)</sup> obvezuje države članice da se organiziraju na području statistike i u potpunosti surađuju s ESSB-om kako bi se osiguralo ispunjavanje obveza koje proizlaze iz članka 5. Statuta Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke (dalje u tekstu „Statut ESSB-a“).

(6) Statistički izvori na temelju Uredbe (EZ) br. 479/2009 i ESA 2010 ne zadovoljavaju potrebe ESSB-a u smislu opsega statistike državnog duga i usklađivanja manjka i duga i statistike transakcija između država članica i proračuna Unije. Stoga je potrebno dodatno objedinjavanje podataka od strane nadležnih nacionalnih tijela.

<sup>(1)</sup> SL L 145, 10.6.2009., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 174, 26.6.2013., str. 1.

<sup>(3)</sup> SL L 228, 1.9.2009., str. 25.

<sup>(4)</sup> SL L 318, 27.11.1998., str. 8.

- (7) Potrebno je odrediti postupak za djelotvorno provođenje tehničkih izmjena priloga ovoj Smjernici, pod uvjetom da te izmjene ne dovode do promjena u temeljnom konceptualnom okviru niti utječu na teret izvještavanja. Nacionalne središnje banke mogu predložiti navedene tehničke izmjene Odbor za statistiku ESSB-a, čija će se stajališta uzeti u obzir tijekom provođenja ovog postupka,

DONIJELO JE OVU SMJERNICU:

#### Članak 1.

##### Definicije

Za potrebe ove Smjernice:

1. „država članica europodručja” znači država članica čija je valuta euro;
2. „statistika državnih financija (GFS)” znači statistika prihoda, rashoda i manjka/viška, statistika usklađivanja manjka i duga i statistiku državnog duga (kako je utvrđeno u Prilogu I.);
3. „državni dug” ima isto značenje kako je utvrđeno u članku 1. Uredbe (EZ) br. „prvi prijenos” znači redovan prijenos koji su nacionalne središnje banke izvršile prije 15. travnja;
4. „drugi prijenos” znači redovan prijenos koji su nacionalne središnje banke izvršile prije 15. listopada.

#### Članak 2.

##### Statističke izvještajne obveze nacionalnih središnjih banaka

1. Nacionalne središnje banke dostavljaju GFS ESB-u, kako je određeno u Prilogu I., na osnovi kalendarske godine. Podaci su u skladu s načelima i definicijama Uredbe (EZ) br. 479/2009 i ESA 2010, kao što je detaljnije navedeno u Prilogu II.
2. Nacionalne središnje banke dostavljaju podatke u skladu s metodološkim definicijama utvrđenim za sektore i podsektore u Prilogu II. odjeljku 1. ove Smjernice, a za sljedeće u skladu s njegovim odjeljkom 2.:
  - (a) „statistika prihoda, rashoda i manjka/viška”, koja obuhvaća statističke podatke iz Priloga I. tablice 1A, 1B i 1C;
  - (b) „statistika usklađivanja manjka i duga”, koja obuhvaća statističke podatke iz Priloga I. tablice 2A i 2B;
  - (c) „statistika državnog duga”, obuhvaća statističke podatke iz Priloga I. tablice 3A i 3B.

3. Potpun skup podataka obuhvaća sve kategorije kako je određeno u Prilogu I. (koje obuhvaćaju statistiku prihoda, rashoda i manjka/viška, statistiku usklađivanja manjka i duga i statistiku državnog duga). On također obuhvaća podatke za prethodna razdoblja od 1995. do godine na koju se odnosi prijenos podataka (godina t-1).

4. Odstupajući od stavka 3., od nacionalnih središnjih banaka se ne zahtijeva prijenos podataka za prethodna razdoblja za kategorije obuhvaćene odstupanjima dogovorenim između Europske komisije (Eurostat) i država članica.

5. Prijenos podataka navedenih u Prilogu I. tablicama 1A-C, 2A-B, 3A-B započinje u listopadu 2014.

6. Uz podatke o manjku/višku, dugu, приходima, rashodima i nominalnom bruto domaćem proizvodu (BDP) navode se razlozi za revizije ako veličina promjene manjka/viška koja proizlazi iz revizija iznosi najmanje 0,3 % BDP-a ili ako veličina promjene duga, prihoda, rashoda ili nominalnog BDP-a koja proizlazi iz revizija iznosi najmanje 0,5 % BDP-a.

#### Članak 3.

##### Statističke izvještajne obveze ESB-a

1. Na temelju podataka koje dostave nacionalne središnje banke, ESB upravlja „bazom podataka GFS-a”, koja uključuje podatke europodručja i nacionalne podatke. ESB diseminira bazu podataka GFS-a ESSB-u.
2. Nacionalne središnje banke označavaju svoje nacionalne statističke podatke navodeći kome se oni mogu staviti na raspolaganje. ESB uzima u obzir navedenu vrstu označivanja pri diseminaciji baze podataka GFS-a.

#### Članak 4.

##### Pravodobnost

1. Nacionalne središnje banke dostavljaju cjelokupne skupove podataka dva puta godišnje, prije 15. travnja i prije 15. listopada.
2. Nacionalne središnje banke na vlastitu inicijativu dostavljaju (djelomične) skupove podataka, u bilo koje vrijeme, kada nove relevantne informacije postanu dostupne. Ovaj skup podataka može sadržavati procjene za kategorije za koje nisu dostupne nove informacije.
3. ESB diseminira bazu podataka GFS-a nacionalnim središnjim bankama najmanje jednom mjesečno, najkasnije sljedećeg radnog dana ESB-a nakon što ESB pripremi podatke za objavu.

**Članak 5.****Suradnja s nadležnim nacionalnim tijelima**

1. Kada su izvori nekih ili svih podataka opisanih u članku 2. nadležna nacionalna tijela koja nisu nacionalne središnje banke, nacionalne središnje banke nastoje s tim tijelima uspostaviti primjeren način suradnje kako bi se osigurala stalna struktura prijenosa podataka radi udovoljavanja standardima i zahtjevima ESSB-a, osim ako je istovjetan rezultat već postignut na temelju nacionalnog zakonodavstva.

2. Kada tijekom te suradnje određeni NSB nije u mogućnosti udovoljiti zahtjevima utvrđenim u člancima 2. i 4. jer mu nadležno nacionalno tijelo nije osiguralo potrebne podatke, ESB i NSB razmatraju s tim tijelom način na koji se mogu osigurati ti podaci.

**Članak 6.****Standardi prijena**

Zahtijevani statistički podaci staviti će se na raspolaganje ESB-u u obliku koji udovoljava zahtjevima određenim u Prilogu III. Ovaj zahtjev ne sprječava upotrebu nekih drugih sredstava za prenošenje statističkih podataka ESB-u, kao ugovorenog zamjenskog rješenja.

**Članak 7.****Kvaliteta**

1. ESB i nacionalne središnje banke nadziru i unaprjeđuju kvalitetu podataka koji se dostavljaju ESB-u.

2. Izvršni odbor ESB-a izvještava Upravno vijeće ESB-a jednom godišnje o kvaliteti godišnjeg GFS-a.

3. U izvješću se navode barem stupanj obuhvaćenosti podataka, usklađenost podataka s mjerodavnim definicijama i opseg revizija.

**Članak 8.****Pojednostavnjeni postupak izmjena**

Uzimajući u obzir stajališta Odbora za statistiku, Izvršni odbor ima pravo unijeti tehničke izmjene u priloge ovoj Smjernici pod uvjetom da takve izmjene ne mijenjaju temeljni konceptualni okvir i ne utječu na teret izvještavanja. Izvršni odbor bez odgode izvješćuje Upravno vijeće o svim takvim izmjenama.

**Članak 9.****Ukidanje**

1. Smjernica ESB/2009/20 stavlja se izvan snage od 1. rujna 2014.

2. Upućivanja na Smjernicu stavljenju izvan snage smatraju se upućivanjem na ovu Smjernicu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga IV.

**Članak 10.****Završne odredbe**

1. Ova je Smjernica upućena svim središnjim bankama Euro-sustava.

2. Ova Smjernica stupa na snagu 1. rujna 2014.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni 25. srpnja 2013.

Za Upravno vijeće ESB-a

Predsjednik ESB-a

Mario DRAGHI

## PRILOG I.

## IZVJEŠTAJNI ZAHTJEVI U VEZI S PODACIMA

## Statistika prihoda, rashoda i manjka/viška

Tablica 1A

Kategorija	Broj i linearni odnos
Manjak (-) ili višak (+)	1 = 7 - 22 1 = 3 + 4 + 5 + 6
<i>od toga</i> : Primarni manjak (-) ili višak (+)	2 = 1 + 28
Središnja država	3
Regionalna država	4
Lokalna država	5
Fondovi socijalnog osiguranja	6
Ukupan prihod	7 = 8 + 20
Ukupan tekući prihod	8 = 9 + 12 + 14 + 17 + 19
Izravni porezi	9
<i>Od toga</i> : Izravni porezi koje plaćaju društva	10
<i>Od toga</i> : Izravni porezi koje plaćaju kućanstva	11
Neizravni porezi	12
<i>od toga</i> : Porez na dodanu vrijednost (PDV)	13
Neto doprinosi za socijalno osiguranje	14
<i>od toga</i> : Stvarni doprinosi za socijalno osiguranje poslodavaca	15
<i>od toga</i> : Stvarni doprinosi za socijalno osiguranje kućanstava	16
Ostali tekući prihodi	17
<i>od toga</i> : Aktivna kamata	18
Prodaja	19
Ukupan kapitalni prihod	20
<i>od toga</i> : Porezi na kapital	21
Ukupan rashod	22 = 23 + 32
Ukupan tekući rashod	23 = 24 + 28 + 29 + 31
Tekući transferi	24 = 25 + 26 + 27
Socijalna plaćanja	25
Obveze iz subvencija	26
Ostale obveze iz tekućih transfera	27
Pasivna kamata	28
Naknade zaposlenima	29

Kategorija	Broj i linearni odnos
<i>od toga:</i> Plaće i nadnice	30
Intermedijarna potrošnja	31
Ukupan kapitalni rashod	$32 = 33 + 34 + 35$
Investicije	33
Ostale neto nabave nefinancijske imovine i promjene zaliha	34
Obveze iz kapitalnih transfera	35
<i>Bilješke:</i>	
Bruto uštede	$36 = 8 - 23$
Kamata uključujući namiru u okviru ugovora o razmjeni i terminskih ugovora o kamatnoj stopi	37
Manjak (-) ili višak (+) iz postupka u slučaju prevelikog manjka (EDP)	$38 = 1 + 28 - 37$
Primici od univerzalnih mobilnih telekomunikacijskih sustava	39
Stvarni doprinosi za socijalno osiguranje	$40 = 15 + 16$
Socijalne naknade osim socijalnih transfera u naravi	41

Tablica 1B

Kategorija	Broj i linearni odnos
Rashodi države članice vis-à-vis proračuna Europske unije (EU)	$1 = 2 + 3 + 4 + 7$
Neizravni porezi	2
Tekuća međunarodna suradnja	3
Razni tekući transferi	4
<i>od toga:</i> Treća vlastita sredstva iz PDV-a	5
<i>od toga:</i> Četvrta vlastita sredstva iz BND-a	6
Kapitalni transferi	7
Prihod države članice iz proračuna EU	$8 = 9 + 10 + 11 + 12 + 13$
Subvencije	9
Tekući transferi državi	10
Tekući transferi nedržavnim jedinicama	11
Kapitalni transferi državi	12
Kapitalni transferi nedržavnim jedinicama	13
Bilanca države članice vis-à-vis proračuna EU (neto primatelj +, neto platitelj -)	$14 = 8 - 1$
<i>Bilješka:</i>	
Troškovi prikupljanja vlastitih sredstava	15

Tablica 1C

Kategorija	Broj i linearni odnos
Izdaci za konačnu potrošnju	$1 = 2 + 3$ $1 = 1A.29 + 1A.31 + 4 + 5 + 6 + 7 - 1A.19$
Individualni izdaci za potrošnju	2
Kolektivni izdaci za potrošnju	3
Socijalni transferi u naravi – kupljena tržišna proizvodnja	4
Potrošnja dugotrajne imovine	5
Plaćeni porezi na proizvodnju umanjeno za primljene subvencije	6
Neto poslovni višak	7
<i>Bilješke:</i>	
Izdaci za konačnu potrošnju po prošlogodišnjim cijenama	8
Državne investicije po prošlogodišnjim cijenama	9
Bruto domaći proizvod (BDP) po tekućim cijenama	10
BDP po prošlogodišnjim cijenama	11

**Statistika usklađivanja manjka i duga**

Tablica 2A

Kategorija	Broj i linearni odnos
Usklađivanje između financijskih i nefinancijskih računa	$1 = [1A.1] - 2$
Neto financijske transakcije (konsolidirane)	$2 = 3 - 15$
Financijska imovina (konsolidirana)	$3 = 4 + 5 + 6 + 7 + 11 + 12 + 13$
Gotovina i depoziti	4
Dužnički vrijednosni papiri	5
Krediti	6
Vlasnički udjeli i dionice ili udjeli investicijskih fondova	7
Privatizacije (neto)	8
Dokapitalizacije (neto)	9
Ostalo	10
Scheme osiguranja, mirovinskog osiguranja i standardnih garancija	11
Izvedeni financijski instrumenti i dioničke opcije zaposlenika	12
Ostala financijska imovina	13
<i>od toga:</i> Obračunati, a neplaćeni porezi i doprinosi za socijalno osiguranje	14

Kategorija	Broj i linearni odnos
Obveze (konsolidirane)	$15 = 16 + 17 + 18 + 19 + 21 + 22 + 23$
Gotovina i depoziti	16
Kratkoročni dužnički vrijednosni papiri	17
Dugoročni dužnički vrijednosni papiri	18
Krediti	19
<i>od toga:</i> Krediti od središnje banke	20
Sheme osiguranja, mirovinskog osiguranja i standardnih garancija	21
Izvedeni financijski instrumenti i dioničke opcije zaposlenika	22
Ostale obveze	23
Zahtjev za zaduživanjem opće države	$24 = 16 + 17 + 18 + 19$ $24 = 26 + 27 + 28$ $24 = 1 - [1A.1] + 3 - 21 - 22 - 23$
<i>od toga:</i> Dugoročno	25
Nominiran u nacionalnoj valuti	26
Nominiran u valutama država članica europoodručja	27
Nominiran u ostalim valutama	28
Ostali tokovi	$29 = 30 + 33$
Učinci revalorizacije na dug	$30 = 31 + 32$
Devizni dobiti i gubici	31
Ostali učinci revalorizacije – nominalna vrijednost	$32 = 34 - 24 - 31 - 33$
Ostale promjene u obujmu duga	33
Promjena državnog duga	$34 = 24 + 29$ $34 = 1 - [1A.1] + 3 - 21 - 22 - 23 + 29$ $34 = [3A.1]_{[T]} - [3A.1]_{[T-1]}$

Tablica 2B

Kategorija	Broj i linearni odnos
Transakcije s državnim dužničkim instrumentima (nekonsolidirane)	$1 = 2 + 3 + 4 + 5 + 6$
Gotovina i depoziti	2
Kratkoročni dužnički vrijednosni papiri	3
Dugoročni dužnički vrijednosni papiri	4
Krediti od središnje banke	5
Ostali krediti	6
Konsolidacijske transakcije	$7 = 8 + 9 + 10 + 11$

Kategorija	Broj i linearni odnos
Gotovina i depoziti	8 = 2 – [2A.16]
Kratkoročni dužnički vrijednosni papiri	9 = 3 – [2A.17]
Dugoročni dužnički vrijednosni papiri	10 = 4 – [2A.18]
Kredit	11 = 6 – ([2A.19] – [2A.20])

### Statistika državnog duga

Tablica 3A

Kategorija	Broj i linearni odnos
Državni dug (konsolidirani)	1 = 2 + 3 + 4 + 5 + 6 1 = 7 + 12 1 = 13 + 14 + 15 1 = 16 + 17 1 = 19 + 20 + 22
Gotovina i depoziti	2
Kratkoročni dužnički vrijednosni papiri	3
Dugoročni dužnički vrijednosni papiri	4
Kredit od središnje banke	5
Ostali kredit	6
Dug koji drže rezidenti države članice	7 = 8 + 9 + 10 + 11
Središnja banka	8
Ostale monetarne financijske institucije	9
Ostale financijske institucije	10
Ostali rezidenti	11
Dug koji drže nerezidenti države članice	12
Nominiran u nacionalnoj valuti	13
Nominiran u valutama država članica europodručja	14
Nominiran u ostalim valutama	15
Kratkoročni dug	16
Dugoročni dug	17
<i>od toga:</i> Promjenjiva kamatna stopa	18
Preostalo dospijeće do jedne godine	19
Preostalo dospijeće dulje od jedne godine do pet godina	20
<i>od toga:</i> Promjenjiva kamatna stopa	21
Preostalo dospijeće dulje od pet godina	22



Kategorija	Broj i linearni odnos
<i>od toga:</i> Promjenjiva kamatna stopa	23
<i>Bilješke:</i>	
Prosječno preostalo dospjeće duga	24
Državni dug – obveznice bez kupona	25

Tablica 3B

Kategorija	Broj i linearni odnos
Državni dug (nekonsolidirano između podsektora)	$1 = 7 + 9 + 11 + 13$
Konsolidacijski elementi	$2 = 3 + 4 + 5 + 6$ $2 = 8 + 10 + 12 + 14$ $2 = 15 + 16 + 17 + 18$
Gotovina i depoziti	3
Kratkoročni vrijednosni papiri	4
Dugoročni vrijednosni papiri	5
Kredit	6
Dug koji izdaje središnja država (konsolidirani)	7
<i>od toga:</i> Dug koji drže ostali podsektori države	8
Dug koji izdaje regionalna država (konsolidirani)	9
<i>od toga:</i> Dug koji drže ostali podsektori države	10
Dug koji izdaje lokalna država (konsolidirani)	11
<i>od toga:</i> Dug koji drže ostali podsektori države	12
Dug koji izdaju fondovi socijalnog osiguranja (konsolidirani)	13
<i>od toga:</i> Dug koji drže ostali podsektori države	14
<i>Bilješke:</i>	
Dug koji drži središnja država, a koji su izdali ostali podsektori države	15
Dug koji drži regionalna država, a koji su izdali ostali podsektori države	16
Dug koji drži lokalna država, a koji su izdali ostali podsektori države	17
Dug koji drže fondovi socijalnog osiguranja, a koji su izdali ostali podsektori države	18

## PRILOG II.

## METODOLOŠKE DEFINICIJE

## 1. Definicije sektora i podsektora

*Sektori i podsektori prema ESA 2010*

Ukupno gospodarstvo	S.1
Nefinancijska društva	S.11
Financijska društva	S.12
Središnja banka	S.121
Društva koja primaju depozite, osim središnje banke	S.122
Novčani fondovi	S.123
Nenovčani investicijski fondovi	S.124
Ostali financijski posrednici, osim osiguravajućih društava i mirovinskih fondova	S.125
Pomoćne financijske institucije	S.126
Vlastite financijske institucije i zajmodavci	S.127
Osiguravajuća društva	S.128
Mirovinski fondovi	S.129
Monetarne financijske institucije	S.121 + S.122 + S.123
Opća država	S.13
Središnja država (osim socijalnog osiguranja)	S.1311
Regionalna država (osim socijalnog osiguranja)	S.1312
Lokalna država (osim socijalnog osiguranja)	S.1313
Fondovi socijalnog osiguranja	S.1314
Kućanstva	S.14
Neprofitne institucije koje služe kućanstvima	S.15
Ostatak svijeta	S.2
Države članice i institucije i tijela Europske unije (EU)	S.21
Države članice EU	S.211
Institucije i tijela EU	S.212
Europska središnja banka (ESB)	S.2121
Europske institucije i tijela, osim ESB-a	S.2122
Zemlje nečlanice i međunarodne organizacije nerezidenti EU	S.22

**2. Definicije kategorija** <sup>(1)</sup>, <sup>(2)</sup>*Tablica 1A*

1. Manjak (–) ili višak (+) [1A.1] jednak je neto pozajmljivanju (+)/neto zaduživanju (–) (B.9) iz S.13, jednak je ukupnom prihodu [1A.7], umanjenom za ukupan rashod [1A.22] i jednak je manjku (–) ili višku (+) središnje države [1A.3], uvećanom za manjak (–) ili višak (+) regionalne države [1A.4], manjak (–) ili višak (+) lokalne države [1A.5] i manjak (–) ili višak (+) fondova socijalnog osiguranja [1A.6].
2. Primarni manjak (–) ili višak (+) [1A.2] jednak je manjku (–) ili višku (+) [1A.1], uvećanom za pasivnu kamatu [1A.28].
3. Manjak (–) ili višak (+) središnje države [1A.3] jednak je neto pozajmljivanju (+)/neto zaduživanju (–) (B.9) iz S.1311.
4. Manjak (–) ili višak (+) regionalne države [1A.4] jednak je neto pozajmljivanju (+)/neto zaduživanju (–) (B.9) iz S.1312.
5. Manjak (–) ili višak (+) lokalne države [1A.5] jednak je neto pozajmljivanju (+)/neto zaduživanju (–) (B.9) iz S.1313.
6. Manjak (–) ili višak (+) fondova socijalnog osiguranja [1A.6] jednak je neto pozajmljivanju (+)/neto zaduživanju (–) (B.9) iz S.1314.
7. Ukupan prihod [1A.7] jednak je ukupnom tekućem prihodu [1A.8], uvećanom za ukupan kapitalni prihod [1A.20].
8. Ukupan tekući prihod [1A.8] jednak je izravnim porezima [1A.9], uvećanima za neizravne poreze [1A.12], neto doprinose za socijalno osiguranje [1A.14], ostale tekuće prihode [1A.17] i prodaju [1A.19].
9. Izravni porezi [1A.9] jednaki su tekućim porezima na dohodak, imovinu itd. (D.5) koji se iskazuju u okviru sredstava S.13.
10. Izravni porezi, od toga izravni porezi koje plaćaju društva [1A.10], jednaki su tekućim porezima na dohodak, imovinu itd. (D.5) koji se iskazuju u okviru sredstava S.13 i korištenja S.11 i S.12.
11. Izravni porezi, od toga izravni porezi koje plaćaju kućanstva [1A.11], jednaki su tekućim porezima na dohodak, imovinu itd. (D.5) koji se iskazuju u okviru sredstava S.13 i korištenja S.14.
12. Neizravni porezi [1A.12] jednaki su porezima na proizvodnju i uvoz (D.2) koji se iskazuju u okviru sredstava S.13.
13. Neizravni porezi, od toga porez na dodanu vrijednost (PDV) [1A.13], jednaki su porezima poput poreza na dodanu vrijednost (D.211) koji se iskazuju u okviru sredstava S.13.
14. Neto doprinosi za socijalno osiguranje [1A.14] jednaki su doprinosima za socijalno osiguranje (D.61) koji se iskazuju u okviru sredstava S.13.
15. Neto doprinosi za socijalno osiguranje, od toga stvarni doprinosi za socijalno osiguranje poslodavaca [1A.15], jednaki su stvarnim doprinosima za socijalno osiguranje poslodavaca (D.611) koji se iskazuju u okviru sredstava S.13.
16. Neto doprinosi za socijalno osiguranje, od toga stvarni doprinosi za socijalno osiguranje kućanstava [1A.16], jednaki su stvarnim doprinosima za socijalno osiguranje kućanstava (D.613) koji se iskazuju u okviru sredstava S.13.
17. Ostali tekući prihodi [1A.17] jednaki su prihodu od imovine (D.4), uvećanom za ostale tekuće transfere (D.7) koji se iskazuju u okviru sredstava S.13, s izuzetkom S.13 sredstva kamata (D.41) koja su također korištenja S.13 i primitke na temelju ostalih subvencija za proizvodnju (D.39) koji su korištenja S.13.
18. Ostali tekući prihodi, od toga aktivna kamata [1A.18], jednaki su kamati (D.41) koja se iskazuje u okviru sredstava S.13 i korištenja svih sektora osim S.13.
19. Prodaja [1A.19] jednaka je tržišnoj proizvodnji (P.11), uvećanoj za proizvodnju za vlastitu konačnu uporabu (P.12) i plaćanja za ostalu netržišnu proizvodnju (P.131), koja se iskazuje u okviru sredstava S.13.

<sup>(1)</sup> [x.y] odnosi se na broj kategorije y iz Tablice x.

<sup>(2)</sup> Pojam „kategorije” odnosi se na sektor opće države osim ako je drukčije navedeno.

20. Ukupan kapitalni prihod [1A.20] jednak je potraživanjima iz kapitalnih transfera (D.9) koja se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i kao obveze iz kapitalnih transfera svih sektora osim S.13.
21. Ukupan kapitalni prihod, od toga porezi na kapital [1A.21], jednak je porezima na kapital (D.91) koji se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13.
22. Ukupan rashod [1A.22] jednak je ukupnom tekućem rashodu [1A.23], uvećanom za ukupan kapitalni rashod [1A.32].
23. Ukupan tekući rashod [1A.23] jednak je tekućim transferima [1A.24], uvećanima za pasivne kamate [1A.28], naknade zaposlenima [1A.29] i intermedijarnu potrošnju [1A.31].
24. Tekući transferi [1A.24] jednaki su socijalnim plaćanjima [1A.25], uvećanima za obveze iz subvencija [1A.26] i ostale obveze iz tekućih transfera [1A.27].
25. Socijalna plaćanja [1A.25] jednaka su socijalnim naknadama osim socijalnih transfera u naravi (D.62), uvećanima za socijalne transfere u naravi koji se odnose na tržišnu proizvodnju kupljenu od strane opće države (D.632), koje se iskazuju u okviru korištenja S.13, uvećanima za razne tekuće transfere (D.75) koji se iskazuju u okviru korištenja S.13 i sredstava S.15.
26. Obveze iz subvencija [1A.26] jednake su negativnim subvencijama (-D.3) koje se iskazuju u okviru sredstava S.13.
27. Ostale obveze iz tekućih transfera [1A.27] jednake su tekućim porezima na dohodak, imovinu itd. (D.5), uvećanima za ostale poreze na proizvodnju (D.29), prihod od imovine (D.4) osim kamata (D.41) i ostale tekuće transfere (D.7) koji se iskazuju u okviru korištenja S.13, osim raznih tekućih transfera (D.75) koji se iskazuju u okviru korištenja S.13 i sredstava S.15.
28. Pasivna kamata [1A.28] jednaka je kamati (D.41) koja se iskazuje u okviru korištenja S.13 i sredstava svih sektora osim S.13.
29. Naknade zaposlenima [1A.29] jednake su naknadama zaposlenima (D.1) koje se iskazuju u okviru korištenja S.13.
30. Naknade zaposlenima, od toga plaće i naknade [1A.30], jednake su plaćama i naknadama (D.11) koje se iskazuju u okviru korištenja S.13.
31. Intermedijarna potrošnja [1A.31] jednaka je intermedijarnoj potrošnji (P.2) koja se iskazuje u okviru korištenja S.13.
32. Ukupan kapitalni rashod [1A.32] jednak je investicijama [1A.33] uvećano za ostale neto nabave nefinancijske imovine [1A.34] i obveze iz kapitalnih transfera [1A.35].
33. Investicije [1A.33] jednake su bruto investicijama u dugotrajnu imovinu (P.51g) koje se iskazuju u okviru promjena u imovini S.13.
34. Ostale neto nabave nefinancijske imovine i promjene zaliha [1A.34] jednake su promjenama zaliha (P.52), uvećanima za nabavu umanjenu za raspolaganje vrijednostima (P.53) i nabavu umanjenu za raspolaganje nefinancijskom neproizvedenom imovinom (NP), koje se iskazuju kao promjene u imovini S.13.
35. Obveze iz kapitalnih transfera [1A.35] jednake su obvezama iz kapitalnih transfera (D.9) koje se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i kao potraživanja iz kapitalnih transfera svih sektora osim S.13.
36. Bruto uštede [1A.36] jednake su ukupnom tekućem prihodu [1A.8], umanjenom za ukupan tekući rashod [1A.23].
37. Kamata uključujući namiru u okviru ugovora o razmjeni i terminskih ugovora o kamatnoj stopi [1A.37] jednaka je kamati (EDP D.41) iz postupka u slučaju prevelikog manjka (EDP) koja se iskazuje u okviru korištenja S.13 i sredstava svih sektora osim S.13.
38. Manjak (-) ili višak (+) iz postupka u slučaju prevelikog manjka (EDP) [1A.38] jednak je EDP neto pozajmljivanju (+)/neto zaduživanju (-) (EDP B.9) S.13 i manjku (-) ili višku (+) [1A.1], uvećanom za pasivnu kamatu [1A.28], umanjenom za kamatu uključujući namiru u okviru ugovora o razmjeni i terminskih ugovora o kamatnoj stopi [1A.37].

39. Primici od univerzalnih mobilnih telekomunikacijskih sustava [1A.39] jednaki su primicima koji proizlaze iz prodaje licencija za treću generaciju mobilnih telefona koji se iskazuju kao prodaja nefinancijske imovine u skladu s odlukom Eurostata o dodjeli licencija za mobilne telefone.
40. Stvarni doprinosi za socijalno osiguranje [1A.40] jednaki su stvarnim doprinosima za socijalno osiguranje poslodavaca (D.611) [1A.15], uvećanima za stvarne doprinose za socijalno osiguranje kućanstava (D.613) [1A.16], koji se iskazuju u okviru sredstava S.13.
41. Socijalne naknade osim socijalnih transfera u naravi [1A.41] jednake su socijalnim naknadama osim socijalnih transfera u naravi (D.62) koje se iskazuju u okviru korištenja S.13.

*Tablica 1B*

1. Rashodi države članice vis-à-vis proračuna Europske unije (EU) [1B.1] jednaki su neizravnim porezima koji se uplaćuju u proračun EU [1B.2], uvećanima za tekuću međunarodnu suradnju (D.74) koju država uplaćuje u proračun EU [1B.4], razne tekuće transfere (D.75) koje država uplaćuje u proračun EU [1B.5] i kapitalne transfere (D.9) koje država uplaćuje u proračun EU [1B.7].
2. Neizravni porezi [1B.2] jednaki su porezima na proizvodnju i uvoz (D.2) koji se iskazuju u okviru sredstava S.2122.
3. Tekuća međunarodna suradnja [1B.3] jednaka je tekućoj međunarodnoj suradnji (D.74) koja se iskazuje u okviru sredstava S.2122 i korištenja S.13.
4. Razni tekući transferi [1B.4] jednaki su raznim tekućim transferima (D.75) uvećanim za vlastita sredstva EU-a iz PDV-a i BND-a, koji se iskazuju u okviru sredstava S.2122 i korištenja S.13.
5. Razni tekući transferi, od toga treća vlastita sredstva iz PDV-a [1B.5], jednaki su trećim vlastitim sredstvima iz poreza na dodanu vrijednost (PDV) (D.761) koji se iskazuju u okviru sredstava S.2122 i korištenja S.13.
6. Razni tekući transferi, od toga četvrta vlastita sredstva iz BND-a [1B.6], jednaki su četvrtim vlastitim sredstvima iz bruto nacionalnog dohotka (BND) (D.762) koji se iskazuju u okviru sredstava S.2122 i korištenja S.13.
7. Kapitalni transferi [1B.7] jednaki su obvezama iz kapitalnih transfera (D.9) koje se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i kao potraživanja iz kapitalnih transfera S.2122.
8. Prihod države članice iz proračuna EU [1B.8] jednak je subvencijama (D.3) koje se plaćaju iz proračuna EU [1B.9], uvećanima za ostale tekuće transfere (D.7) koji se plaćaju državi iz proračuna EU [1B.10], ostale tekuće transfere (D.7) koji se plaćaju nedržavnim jedinicama iz proračuna EU [1B.11], kapitalne transfere (D.9) koji se plaćaju državi iz proračuna EU [1B.12] i kapitalne transfere (D.9) koji se plaćaju nedržavnim jedinicama iz proračuna EU [1B.13].
9. Subvencije [1B.9] jednake su subvencijama (D.3) koje se iskazuju u okviru korištenja S.2122.
10. Tekući transferi državi [1B.10] jednaki su tekućoj međunarodnoj suradnji (D.74), uvećanoj za razne tekuće transfere (D.75) koji se iskazuju u okviru sredstava S.13 i korištenja S.2122.
11. Tekući transferi nedržavnim jedinicama [1B.11] jednaki su raznim tekućim transferima (D.75) koji se iskazuju u okviru korištenja S.2122 i sredstava svih sektora osim S.13.
12. Kapitalni transferi državi [1B.12] jednaki su potraživanjima iz kapitalnih transfera (D.9) koja se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini S.2122.

13. Kapitalni transferi nedržavnim jedinicama [1B.13] jednaki su obvezama iz kapitalnih transfera (D.9) koje se iskazuju u okviru promjena u imovini S.2122 i promjena u obvezama i neto vrijednosti svih sektora osim S.13.
14. Bilanca države članice vis-à-vis proračuna EU (neto primatelj +, neto platitelj -) [1B.14] jednaka je prihodu države članice iz proračuna EU [1B.8], umanjenom za rashode države članice vis-à-vis proračuna EU [1B.1].
15. Troškovi prikupljanja vlastitih sredstava [1B.15] jesu onaj dio netržišne proizvodnje (P.13) koji se iskazuje u okviru sredstava S.13 što su troškovi prikupljanja vlastitih sredstava koji se plaćaju iz proračuna EU.

*Tablica 1C*

1. Izdaci za konačnu potrošnju [1C.1] jednaki su izdacima za konačnu potrošnju (P.3) koji se iskazuju u okviru korištenja S.13.
2. Individualni izdaci za potrošnju [1C.2] jednaki su individualnim izdacima za potrošnju (P.31) koji se iskazuju u okviru korištenja S.13.
3. Kolektivni izdaci za potrošnju [1C.3] jednaki su kolektivnim izdacima za potrošnju (P.32) koji se iskazuju u okviru korištenja S.13.
4. Socijalni transferi u naravi – kupljena tržišna proizvodnja [1C.4] jednaki su socijalnim transferima u naravi – kupljena tržišna proizvodnja (D.632) koji se iskazuju u okviru korištenja S.13.
5. Potrošnja dugotrajne imovine [1C.5] jednaka je potrošnji dugotrajne imovine (P.51c) koja se iskazuje u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13.
6. Plaćeni porezi na proizvodnju umanjeni za primljene subvencije [1C.6] jednaki su plaćanjima ostalih poreza na proizvodnju (D.29) koja se iskazuju u okviru korištenja S.13, umanjenima za primitak ostalih subvencija za proizvodnju (D.39) koja se iskazuju u okviru korištenja S.13.
7. Neto poslovni višak [1C.7] jednak je poslovnom višku, na neto načelu (B.2n) S.13.
8. Izdaci za konačnu potrošnju po prošlogodišnjim cijenama [1C.8] jednaki su ulančanom obujmu izdataka za konačnu potrošnju (P.3), koji se iskazuju u okviru korištenja S.13, po prošlogodišnjim cijenama.
9. Državne investicije po prošlogodišnjim cijenama [1C.9] jednake su ulančanom obujmu bruto investicija u dugotrajnu imovinu (P.51g), koje se iskazuje u okviru promjena u imovini S.13, po prošlogodišnjim cijenama.
10. Bruto domaći proizvod (BDP) po tekućim cijenama [1C.10] jednak je BDP-u (B.1\*g) po tržišnim cijenama.
11. BDP po prošlogodišnjim cijenama [1C.11] jednak je ulančanom obujmu BDP-a (B1\*g) po prošlogodišnjim cijenama.

*Tablica 2A*

1. Usklađivanje između financijskih i nefinancijskih računa [2A.1] jednako je manjku (–) ili višku (+) [1A.1], umanjeno za neto transakcije s financijskom imovinom i obvezama [2A.2].
2. Neto transakcije s financijskom imovinom i obvezama (konsolidirane) [2A.2] jednake su transakcijama neto nabave financijske imovine [2A.3], umanjenim za neto transakcije s obvezama [2A.15].
3. Transakcije s financijskom imovinom (konsolidirane) [2A.3] jednake su konsolidiranim transakcijama s gotovinom i depozitima (F.2) [2A.4], uvećanima za transakcije s dužničkim vrijednosnim papirima (F.3) [2A.5], transakcije s kreditima (F.4) [2A.6], transakcije s vlasničkim udjelima i dionicama ili udjelima investicijskih fondova (F.5) [2A.7], transakcije sa shemama osiguranja, mirovinskog osiguranja i standardnih garancija (F.6) [2A.11], transakcije s izvedenim financijskim instrumentima i dioničkim opcijama zaposlenika (F.7) [2A.12] i transakcije s ostalom financijskom imovinom [2A.13], koje se iskazuju u okviru promjena u imovini S.13 i promjena u obvezama i neto vrijednosti svih sektora osim S.13.

4. Transakcije s gotovinom i depozitima [2A.4] jednake su neto nabavi gotovine i depozita (F.2) koja se iskazuje u okviru promjena u imovini S.13 i promjena u obvezama i neto vrijednosti svih sektora osim S.13.
5. Transakcije s dužničkim vrijednosnim papirima [2A.5] jednake su neto nabavi dužničkih vrijednosnih papira (F.3) koja se iskazuje u okviru promjena u imovini S.13 i promjena u obvezama i neto vrijednosti svih sektora osim S.13.
6. Transakcije s kreditima [2A.6] jednake su novim kreditima (F.4) koje daje država, umanjena za otplate državi, koji se iskazuju u okviru promjena u imovini S.13 i promjena u obvezama i neto vrijednosti svih sektora osim S.13.
7. Transakcije s vlasničkim udjelima i dionicama ili udjelima investicijskih fondova [2A.7] jednake su neto nabavi vlasničkih udjela i dionica ili udjela investicijskih fondova (F.5) koja se iskazuje u okviru promjena u imovini S.13 i promjena u obvezama i neto vrijednosti svih sektora osim S.13.
8. Privatizacije (neto) [2A.8] jednake su transakcijama s vlasničkim udjelima i dionicama ili udjelima investicijskih fondova (F.5) koje se iskazuju u okviru promjena u imovini S.13 i promjena u obvezama i neto vrijednosti S.11 ili S.12, koje se provode u postupku gubitka ili stjecanja kontrole (ESA 10 stavci 2.36 do 2.39) nad jedinicom dužnika S.13; takve transakcije može provesti S.13 izravno s jedinicom dužnika ili s drugom jedinicom vjerovnika.
9. Dokapitalizacije (neto) [2A.9] jednake su transakcijama s vlasničkim udjelima i dionicama ili udjelima investicijskih fondova (F.5) koje se iskazuju u okviru promjena u imovini S.13 i promjena u obvezama i neto vrijednosti S.11 ili S.12, koje se ne provode u postupku gubitka ili stjecanja kontrole nad jedinicom dužnika od strane S.13 i koje izravno s jedinicom dužnika provodi S.13.
10. Ostale [2A.10] jednake su transakcijama s vlasničkim udjelima i dionicama ili udjelima investicijskih fondova (F.5) koje se iskazuju u okviru promjena u imovini S.13 i promjena u obvezama i neto vrijednosti svih sektora osim S.13, koje se ne provode u postupku gubitka ili stjecanja kontrole nad jedinicom dužnika od strane S.13 i koje S.13 ne provodi izravno s jedinicom dužnika, već s drugom jedinicom vjerovnika.
11. Transakcije sa shemama osiguranja, mirovinskog osiguranja i standardnim garancijama [2A.11] jednake su neto nabavi shema osiguranja, mirovinskog osiguranja i standardnih garancija (F.6) koja se iskazuje u okviru promjena u imovini S.13 i promjena u obvezama i neto vrijednosti svih sektora osim S.13.
12. Transakcije s izvedenim financijskim instrumentima i dioničkim opcijama zaposlenika [2A.12] jednake su neto plaćanjima vezano uz izvedene financijske instrumente i dioničke opcije zaposlenika (F.7) koja se iskazuju u okviru promjena u imovini S.13 i promjena u obvezama i neto vrijednosti svih sektora osim S.13.
13. Transakcije s ostalom financijskom imovinom [2A.13] jednake su neto nabavi monetarnog zlata i specijalnih prava vučenja (SPV) (F.1) koja se iskazuje u okviru promjena u imovini S.13, uvećanoj za ostala potraživanja (F.8) koja se iskazuju u okviru promjena u imovini S.13 i promjena u obvezama i neto vrijednosti svih sektora osim S.13.
14. Transakcije s ostalom financijskom imovinom, od toga obračunati a neplaćeni porezi i doprinosi za socijalno osiguranje [2A.14], jednake su onom dijelu ostalih potraživanja (F.8 imovina) koji se odnosi na poreze i doprinosi za socijalno osiguranje koji se iskazuju u D.2, D.5, D.61 i D.91, umanjena za iznose stvarno naplaćenih poreza koji se iskazuju u okviru promjena u imovini S.13 i promjena u obvezama i neto vrijednosti svih sektora osim S.13.
15. Transakcije s obvezama (konsolidirane) [2A.15] jednake su konsolidiranim transakcijama s gotovinom i depozitima (F.2) [2A.16], uvećanima za transakcije s kratkoročnim dužničkim vrijednosnim papirima (F.31) [2A.17], transakcije s dugoročnim dužničkim vrijednosnim papirima (F.32) [2A.18], transakcije s kreditima (F.4) [2A.19], transakcije sa shemama osiguranja, mirovinskog osiguranja i standardnim garancijama (F.6) [2A.21], transakcije s izvedenim financijskim instrumentima i dioničkim opcijama zaposlenika (F.7) [2A.22] i transakcije s ostalim obvezama [2A.23], koje se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini svih sektora osim S.13.

16. Transakcije s gotovinom i depozitima [2A.16] jednake su neto nabavi gotovine i depozita (F.2) koja se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini svih sektora osim S.13.
17. Transakcije s kratkoročnim dužničkim vrijednosnim papirima [2A.17] jednake su neto transakcijama s kratkoročnim dužničkim vrijednosnim papirima (F.31), s izvornim dospijecom od jedne godine ili kraće, koje se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini svih sektora osim S.13.
18. Transakcije s dugoročnim dužničkim vrijednosnim papirima [2A.18] jednake su neto transakcijama s dugoročnim dužničkim vrijednosnim papirima (F.32), s izvornim rokom dospijeca duljim od jedne godine, koje se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini svih sektora osim S.13.
19. Transakcije s kreditima [2A.19] jednake su novim uzetim kreditima (F.4), umanjena za otplate postojećih kredita, koji se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini svih sektora osim S.13.
20. Transakcije s kreditima, od toga krediti od središnje banke [2A.20], jednake su transakcijama s kreditima (F.4) koje se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini S.121.
21. Transakcije sa shemama osiguranja, mirovinskog osiguranja i standardnih garancija [2A.21] jednake su neto nabavi shema osiguranja, mirovinskog osiguranja i standardnih garancija (F.6) koje se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini svih sektora osim S.13.
22. Transakcije s izvedenim financijskim instrumentima i dioničkim opcijama zaposlenika [2A.22] jednake su neto primicima iz izvedenih financijskih instrumenata i dioničkih opcija zaposlenika (F.7) koji se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini svih sektora osim S.13.
23. Transakcije s ostalim obvezama [2A.23] jednake su neto dodijeljenom monetarnom zlatu i specijalnim pravima vučenja (F.1) koji se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini svih sektora osim S.13, uvećanima za vlasničke udjele i dionice ili udjele investicijskih fondova (F.5) koje se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini svih sektora osim S.13, uvećano za ostala potraživanja (F.8) koja se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini u svim sektorima osim S.13.
24. Zahtjev opće države za financiranjem [2A.24] jednak je neto transakcijama s obvezama u gotovini i depozitima (F.2) [2A.16], uvećanima za dužničke vrijednosne papire [2A.17 i 2A.18] (F.3) i kredite (F.4) [2A.19]. Također je jednak konsolidiranim transakcijama s državnim dužničkim instrumentima.
25. Transakcije s dugoročnim dužničkim instrumentima [2A.25] jednake su neto stvaranju obveza u dužničkim instrumentima [2A.24] s izvornim dospijecom duljim od godine dana.
26. Transakcije s dužničkim instrumentima nominiranim u nacionalnoj valuti [2A.26] jednake su neto transakcijama s obvezama u dužničkim instrumentima [2A.24] nominiranim u zakonskom sredstvu plaćanja države članice.
27. Transakcije s dužničkim instrumentima nominiranim u valutama država članica europodručja [2A.27] jednake su neto transakcijama s obvezama u dužničkim instrumentima [2A.24] nominiranim u ekijima, uvećanima za dužničke instrumente nominirane u eurima prije prihvaćanja eura od strane države članice i dužničke instrumente nominirane u zakonskom sredstvu plaćanja države članice europodručja prije nego što je ona postala država članica europodručja.
28. Transakcije s dužničkim instrumentima nominiranim u ostalim valutama [2A.28] jednake su neto transakcijama s obvezama u dužničkim instrumentima [2A.24] koje nisu uključene u [2A.26] ili [2A.27].
29. Ostali tokovi [2A.29] jednaki su učincima revalorizacije na dug [2A.30], uvećanima za ostale promjene u obujmu duga [2A.33].
30. Učinci revalorizacije na dug [2A.30] jednaki su deviznim dobicima i gubicima [2A.31], uvećanima za ostale učinke revalorizacije – po nominalnoj vrijednosti [2A.32].



31. Devizni dobiti i gubici [2A.31] jednaki su nominalnim dobitcima i gubicima (K.7) duga [3A.1] koji mijenjaju vrijednost kad se konvertiraju u nacionalnu valutu zbog promjena deviznih tečajeva.
32. Ostali učinci revalorizacije – nominalna vrijednost [2A.32] jednaki su promjeni duga [2A.34], umanjenoj za transakcije s dužničkim instrumentima (konsolidirane) [2A.24], devizne dobitke i gubitke [2A.31] i ostale promjene u obujmu duga [2A.33].
33. Ostale promjene u obujmu duga [2A.33] jednake su ostalim promjenama obujma (K.1, K.2, K.3, K.4, K.5 i K.6) obveza koje se klasificiraju kao gotovina ili depoziti (AF.2), dužnički vrijednosni papiri (AF.3) ili krediti (AF.4) koji nisu imovina S.13.
34. Promjena državnog duga [2A.34] jednaka je dugu [3A.1] u godini t, umanjenom za dug [3A.1] u godini t-1.

*Tablica 2B*

1. Transakcije s državnim dužničkim instrumentima (nekonsolidirane) [2B.1] jednake su nekonsolidiranim transakcijama s gotovinom i depozitima [2B.2], uvećanima za transakcije s kratkoročnim dužničkim vrijednosnim papirima [2B.3], transakcije s dugoročnim dužničkim vrijednosnim papirima [2B.4], transakcije s kreditima od središnje banke [2B.5] i transakcije s drugim kreditima [2B.6].
2. Transakcije s gotovinom i depozitima [2B.2] jednake su nekonsolidiranim transakcijama s gotovinom i depozitima (F.2) koje se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13.
3. Transakcije s kratkoročnim dužničkim vrijednosnim papirima [2B.3] jednake su nekonsolidiranim transakcijama s dužničkim vrijednosnim papirima, s izvornim dospijecem od jedne godine ili kraće (F.31), koje se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13.
4. Transakcije s dugoročnim dužničkim vrijednosnim papirima [2B.4] jednake su nekonsolidiranim transakcijama s dužničkim vrijednosnim papirima, s izvornim dospijecem duljim od jedne godine (F.32), koje se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13.
5. Transakcije s kreditima od središnje banke [2B.5] jednake su nekonsolidiranim transakcijama s kreditima (F.4) koje se iskazuju u okviru promjena u imovini i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini S.121.
6. Transakcije s ostalim kreditima [2B.6] jednake su nekonsolidiranim transakcijama s kreditima (F.4) koje se iskazuju u okviru promjena u obvezama i neto vrijednosti S.13 i promjena u imovini svih sektora osim S.121.
7. Konsolidacijske transakcije [2B.7] jednake su nekonsolidiranim transakcijama s dužničkim instrumentima [2B.1], umanjenima za konsolidirane transakcije s dužničkim instrumentima [2A.24].
8. Konsolidacijske transakcije – gotovina i depoziti [2B.8] jednake su nekonsolidiranim transakcijama s gotovinom i depozitima [2B.2], umanjenima za konsolidirane transakcije s gotovinom i depozitima [2A.16].
9. Konsolidacijske transakcije – kratkoročni dužnički vrijednosni papiri [2B.9] jednake su nekonsolidiranim transakcijama s kratkoročnim dužničkim vrijednosnim papirima [2B.3], umanjenima za konsolidirane transakcije s kratkoročnim dužničkim vrijednosnim papirima [2A.17].
10. Konsolidacijske transakcije – dugoročni dužnički vrijednosni papiri [2B.10] jednake su nekonsolidiranim transakcijama s dugoročnim dužničkim vrijednosnim papirima [2B.4], umanjenima za konsolidirane transakcije s dugoročnim dužničkim vrijednosnim papirima [2A.18].
11. Konsolidacijske transakcije – krediti [2B.11] jednake su nekonsolidiranim transakcijama s ostalim kreditima [2B.6], umanjenima za konsolidirane transakcije s kreditima [2A.19], uvećanima za konsolidirane transakcije s kreditima, od toga krediti od središnje banke [2A.20].

*Tablica 3A*

1. Državni dug (konsolidiran) [3A.1] jednak je dugu kako je određen Uredbom (EZ) br. 479/2009. Državni dug (konsolidirani) [3A.1] jednak je dugu kako je definiran u Uredbi (EZ) br. 479/2009. Također je jednak konsolidiranim obvezama S.13 u instrumentu gotovine i depozita [3A.2], uvećanima za kratkoročne dužničke vrijednosne papire [3A.3], dugoročne dužničke vrijednosne papire [3A.4], kredite od središnje banke [3A.5] i ostale kredite [3A.6].
2. Dug – gotovina i depoziti [3A.2] jednak je onom dijelu duga [3A.1] u instrumentu gotovine i depozita (AF.2).

3. Dug – kratkoročni dužnički vrijednosni papiri [3A.3] jednak je onom dijelu duga [3A.1] u instrumentu dužničkih vrijednosnih papira s izvornim dospeljem od jedne godine ili kraće (AF.31).
4. Dug – dugoročni dužnički vrijednosni papiri [3A.4] jednak je onom dijelu duga [3A.1] u instrumentu dužničkih vrijednosnih papira s izvornim dospeljem duljim od jedne godine (AF.32).
5. Dug – krediti od središnje banke [3A.5] jednak je onom dijelu duga [3A.1] u instrumentu kredita (AF.4) koji je imovina S.121.
6. Dug – ostali krediti [3A.6] jednak je onom dijelu duga [3A.1] u instrumentu kredita (AF.4) koji nije imovina S.121.
7. Dug koji drže rezidenti države članice [3A.7] jednak je dugu koji drži središnja banka [3A.8], uvećanom za dug koji drže ostale monetarne financijske institucije [3A.9], dug koji drže ostale financijske institucije [3A.10] i dug koji drže ostali rezidenti države članice [3A.11].
8. Dug koji drži središnja banka [3A.8] jednak je onom dijelu duga [3A.1] koji je imovina S.121.
9. Dug koji drže ostale monetarne financijske institucije [3A.9] jednak je onom dijelu duga [3A.1] koji je imovina S.122 ili S.123.
10. Dug koji drže ostale financijske institucije [3A.10] jednak je onom dijelu duga [3A.1] koji je imovina S.124, S.125, S.126, S.127, S.128 ili S.129.
11. Dug koji drže ostali rezidenti [3A.11] jednak je onom dijelu duga [3A.1] koji je imovina S.11, S.14 ili S.15.
12. Dug koji drže nerezidenti države članice [3A.12] jednak je onom dijelu duga [3A.1] koji je imovina S.2.
13. Dug nominiran u nacionalnoj valuti [3A.13] jednak je onom dijelu duga [3A.1] koji je nominiran u zakonskom sredstvu plaćanja države članice.
14. Dug nominiran u valuti države članice europodručja [3A.14] jednak je – do trenutka kad država članica postaje država članica europodručja – onom dijelu duga [3A.1] nominiranom u zakonskom sredstvu plaćanja jedne od država članica europodručja (osim nacionalne valute [3A.13]), uvećanom za dug nominiran u ekijima ili eurima.
15. Dug nominiran u ostalim valutama [3A.15] jednak je onom dijelu duga [3A.1] koji nije uključen u [3A.13] ili [3A.14].
16. Kratkoročni dug [3A.16] jednak je onom dijelu duga [3A.1] s izvornim dospeljem od jedne godine ili kraćem.
17. Dugoročni dug [3A.17] jednak je onom dijelu duga [3A.1] s izvornim dospeljem duljim od jedne godine.
18. Dugoročni dug, od toga promjenjiva kamatna stopa [3A.18], jednak je onom dijelu dugoročnog duga [3A.17] koji ima promjenjivu kamatnu stopu.
19. Dug s preostalim dospeljem do jedne godine [3A.19] jednak je onom dijelu duga [3A.1] s preostalim dospeljem od jedne godine ili kraće.
20. Dug s preostalim dospeljem duljim od jedne godine i do pet godina [3A.20] jednak je onom dijelu duga [3A.1] s preostalim dospeljem duljim od jedne godine i do pet godina.
21. Dug s preostalim dospeljem duljim od jedne godine i do pet godina, od toga promjenjiva kamatna stopa [3A.21], jednak je onom dijelu duga [3A.1] s preostalim dospeljem duljim od jedne godine i do pet godina [3A.20] koji ima promjenjivu kamatnu stopu.
22. Dug s preostalim dospeljem duljim od pet godina [3A.22] jednak je onom dijelu duga [3A.1] s preostalim dospeljem duljim od pet godina.

23. Dug s preostalim dospeljem duljim od pet godina, od toga promjenjiva kamatna stopa [3A.23], jednak je onom dijelu duga [3A.1] s preostalim dospeljem duljim od pet godina [3A.22] koji ima promjenjivu kamatnu stopu.
24. Prosječno preostalo dospelje duga [3A.24] jednako je prosječnom preostalom dospelju koje se ponderira s neplaćenim iznosima, izraženo u godinama.
25. Državni dug – obveznice bez kupona [3A.25] jednak je onom dijelu duga [3A.1] u obliku obveznica bez kupona, odnosno obveznice bez plaćanja kupona, čija se kamata temelji na razlici između cijene prilikom otkupa i izdanja.

*Tablica 3B*

1. Državni dug (nekonsolidirano između podsektora) [3B.1] jednak je nekonsolidiranim obvezama S.13, isključujući (a) obveze S.1311 koje su istodobno imovina S.1311, (b) obveze S.1312 koje su istodobno imovina S.1312, (c) obveze S.1313 koje su istodobno imovina S.1313 i (d) obveze S.1314 koje su istodobno imovina S.1314, u istim instrumentima kao državni dug [3A.1].
2. Konsolidacijski elementi [3B.2] jednaki su obvezama S.13 koje su istodobno imovina S.13 isključujući (a) obveze S.1311 koje su istodobno imovina S.1311, (b) obveze S.1312 koje su istodobno imovina S.1312, (c) obveze S.1313 koje su istodobno imovina S.1313 i (d) obveze S.1314 koje su istodobno imovina S.1314, u instrumentu gotovina i depoziti [3B.3], uvećanima za kratkoročne dužničke vrijednosne papire [3B.4], dugoročne dužničke vrijednosne papire [3B.5] i kredite [3B.6].
3. Konsolidacijski elementi u gotovini i depozitima [3B.3] jednaki su onom dijelu konsolidacijskih elemenata [3B.2] u instrumentu gotovine i depozita (F.2).
4. Konsolidacijski elementi u kratkoročnim dužničkim vrijednosnim papirima [3B.4] jednaki su onom dijelu konsolidacijskih elemenata [3B.2] u instrumentu dužničkih vrijednosnih papira čije je izvorno dospelje jedna godina ili kraće (F.31).
5. Konsolidacijski elementi u dugoročnim dužničkim vrijednosnim papirima [3B.5] jednaki su onom dijelu konsolidacijskih elemenata [3B.2] u instrumentu dužničkih vrijednosnih papira čije je izvorno dospelje dulje od jedne godine (F.32).
6. Konsolidacijski elementi u kreditima [3B.6] jednaki su onom dijelu konsolidacijskih elemenata [3B.2] u instrumentu kredita (F.4).
7. Dug koji izdaje središnja država (konsolidirani) [3B.7] jednak je obvezama S.1311 koje nisu imovina S.1311, u istim instrumentima kao dug [3A.1].
8. Dug koji izdaje središnja država, od toga dug koji drže ostali podsektori države [3B.8], jednak je obvezama S.1311 koje su imovina S.1312, S.1313 ili S.1314, u istim instrumentima kao dug [3A.1].
9. Dug koji izdaje regionalna država (konsolidirani) [3B.9] jednak je obvezama S.1312 koje nisu imovina S.1312, u istim instrumentima kao dug [3A.1].
10. Dug koji izdaje regionalna država, od toga dug koji drže ostali podsektori države [3B.10], jednak je obvezama S.1312 koje su imovina S.1311, S.1313 ili S.1314, u istim instrumentima kao dug [3A.1].
11. Dug koji izdaje lokalna država (konsolidirani) [3B.11] jednak je obvezama S.1313 koje nisu imovina S.1313, u istim instrumentima kao dug [3A.1].
12. Dug koji izdaje lokalna država, od toga dug koji drže ostali podsektori države [3B.12], jednak je obvezama S.1313 koje su imovina S.1311, S.1312 ili S.1314, u istim instrumentima kao dug [3A.1].

13. Dug koji izdaju fondovi socijalnog osiguranja (konsolidirani) [3B.13] jednak je obvezama S.1314, koje nisu imovina S.1314, u istim instrumentima kao dug [3A.1].
  14. Dug koji izdaju fondovi socijalnog osiguranja, od toga dug koji drže ostali podsektori države [3B.14], jednak je obvezama S.1314 koje su imovina S.1311, S.1312 ili S.1313, u istim instrumentima kao dug [3A.1].
  15. Dug koji drži središnja država, a koji su izdale jedinice ostalih podsektora države [3B.15], jednak je obvezama S.1312, S.1313 ili S.1314 koje su imovina S.1311, u istim instrumentima kao dug [3A.1].
  16. Dug koji drži regionalna država, a koji su izdale jedinice ostalih podsektora države [3B.16], jednak je obvezama S.1311, S.1313 ili S.1314 koje su imovina S.1312, u istim instrumentima kao dug [3A.1].
  17. Dug koji drži lokalna država, a koji su izdale jedinice ostalih podsektora države [3B.17], jednak je obvezama S.1311, S.1312 ili S.1314 koje su imovina S.1313, u istim instrumentima kao dug [3A.1].
  18. Dug koji drže fondovi socijalnog osiguranja, a koji su izdale jedinice ostalih podsektora države [3B.18], jednak je obvezama S.1311, S.1312 ili S.1313 koje su imovina S.1314, u istim instrumentima kao dug [3A.1].
-

## PRILOG III.

**PRIJENOS PODATAKA EUROPSKOJ SREDIŠNJOJ BANCI**

Nacionalne središnje banke (NSB) za elektronički prijenos statističkih podataka koje zahtijeva Europska središnja banka (ESB) koriste se sustavom Europskog sustava središnjih banaka (ESSB) koji se oslanja na infrastrukturu ESSB IT. Razmjene podataka unutar ESSB-a utemeljene su na formatu za razmjenu statističkih podataka i metapodataka (engl. Statistical Data and Metadata eXchange format). Ovaj zahtjev ne sprječava upotrebu nekih drugih sredstava za prenošenje statističkih podataka ESB-u, kao ugovorenog zamjenskog rješenja.

Kako bi osigurale da prijenos podataka funkcionira na zadovoljavajući način, nacionalne središnje banke pridržavaju se preporuka navedenih u nastavku.

- Cjelovitost: Nacionalne središnje banke podnose izvješće o svim potrebnim serijskim ključevima. Izvješćivanje bez serijskih ključeva ili koje sadržava serijske ključeve koji nisu na popisu, smatra se nepotpunim. Ako nedostaje neko opažanje, to se obilježava upotrebom odgovarajuće oznake statusa opažanja.
- Računovodstvena istovjetnost podataka i dogovor o označavanju podataka: prije prenošenja podataka ESB-u nacionalne središnje banke moraju primijeniti pravila provjere valjanosti.

Kada se revizije obavljaju samo na podskupu serijskih ključeva, pravila provjere valjanosti primjenjuju se za cijelo izvješće.

---

## PRILOG IV.

## KORELACIJSKA TABLICA

Smjernica ESB/2009/20	Ova Smjernica
Članak 1.	Članak 1.
Članak 2. stavak 1.	Članak 2. stavak 1.
Članak 2. stavak 2.	Članak 2. stavak 3.
Članak 2. stavak 3.	Članak 2. stavak 2.
Članak 2. stavak 4.	Članak 2. stavak 5.
Članak 2. stavak 5.	Članak 2. stavak 6.
Članci 3. – 8.	Članci 3. – 8.
Članak 9. stavak 1.	Članak 10. stavak 2.
Članak 9. stavak 2.	Članak 9. stavak 1.
Članak 9. stavak 3.	Članak 9. stavak 2.
Članak 10.	Članak 10. stavak 1.
—	Članak 10. stavak 3.
Prilozi I. – III.	Prilozi I. – III.